

	Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Castilla y León	GRIEGO II	Ejercicio Nº Páginas: 2
---	---	------------------	--

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados. Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A) TRADUZCA (4 puntos):

Fábula de Esopo: *La zorra y el leopardo*

άλώπηξ καὶ πάρδαλις περὶ κάλλους ἥριζον. τῆς δὲ παρδάλεως καθ' ἕκαστα τὴν τοῦ σώματος ποικιλίαν προβαλλομένης, ἡ ἀλώπηξ ὑποτυχοῦσα⁽¹⁾ ἔφη· «καὶ πόσον ἐγὼ σοῦ καλλίων ὑπάρχω⁽²⁾, ἥτις οὐ τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν πεποίκιλμαι⁽³⁾;»

Notas gramaticales: (1) ὑποτυχοῦσα: de ὑποτυγχάνω.

(2) ὑπάρχω: con el significado de “ser”. (3) πεποίκιλμαι: de ποικίλω.

B) MORFOLOGÍA Y SINTAXIS (total: 2 puntos).

Comentario morfológico (1 punto) y sintáctico (1 punto):

τῆς δὲ παρδάλεως παρ' ἕκαστα τὴν τοῦ σώματος ποικιλίαν προβαλλομένης ἡ ἀλώπηξ ὑποτυχοῦσα ἔφη.

C) LÉXICO (total: 2 puntos)

C.1) Considerando estos dos términos griegos μηχανή y γυνή:

- Indique dos palabras castellanas que guarden relación con cada uno de ellos (0,5 puntos).
- Explique el significado de las palabras castellanas escogidas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

C.2) Considerando los términos castellanos *psicología* y *somático*.

- Indique con qué palabras del texto griego guardan relación (0,5 puntos).
- Explique el significado de las palabras castellanas y su relación con el término griego (0,5 puntos).

D) LITERATURA (2 puntos): El teatro griego (orígenes y características).